# Лифляндскія

# TYBEPHCKIA

а) для подписчиковъ обязательныхъ: за голь 3 рубля, кроих пересымочныхъ, которыя составляють 18% съ подпясной цвян.

6) для подписчиковъ необязательныхъ:

доставии и вереснями — \$ 155. На силгда.

доставии и вереснями — \$ 295. 2 295. — вов. 
отавиой на дома въ геродъ 4 ... \$ 50 ... 
уресняжей но вочто — 5 ... \$ ... — 1 Ha 3 whe.
1 pyo. — won.
1 n 60 n
2 n — n

Отдъльные №№ продаются въ редакціи по



# BHUMOCTI

более публекацій.
Плата за обявленіе взямлется по рязміру площади, чанимаємой обявленість, при чень опреділеність этой площади должно случаєть количество строкь сплощнего набора коргорса за 30 бумм.
При разските облагомій на виде правоженій взямлется, кром'я одать за набора на бумагу, по разсчиту такографія, также почточне разских 1 руб. сь 100 законципровь, при чень объявленія, отпечатациями ча других тапографіяхь, не привамаются.

друких тивографиях, не прикламогом. Ви доставну оправидательнаго волера взаниется особо по 20 кои, за экиопилниръ. Вежилатес печатаются тв изь обязательных объявленів, вогорыя оснобождены отк установленной клат жа основания особнях постановлений и распоряжений правительства.

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

РИГА.

Годъ LVI.

**№** 135

Телефонъ № 517.

Пятница, 19 декабря.

Телефонъ № 517.

1908

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Въдомостей и прибавленій къ нимъ имѣють для всёхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лиць своей губерніи, до конхъ онв касаются, а также для всёхъ прочихъ Губерискихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав упущеній, никакое изъ сихъ мъсть и лиць не можеть отговариваться невъдьніемь того, что объявлено было оффиціально чрезь Губернскія Въдомости. (Статья 543 т. II ч. I св. ван. изд. 1892 г.)

#### Отъ Въдомства учрежденій ИМПЕРАТРИЦЫ МАРІИ.

## Вниманію публики.

Высочаище утвержденным 5 мая 1892 г. мивнемь Государственнаго Совета установлень благотворительный сборь вы пользу Ведомства учрежденій ИМПЕРАТРИЦЫ МАРІИ съ увеселеній и зремищь, посредствомъ особыхь марокъ этого Ведомства учрежденій ИМПЕРАТРИЦЫ МАРІИ обращается ко всемь г.г. посетителямь театровь и прочихъ увеселительныхъ мѣстъ съ покорибішею просьбою требовать при покупкъ изъ нассы билетовь обизательной оклейки ихъ марками соответственной стоимости и въслучей важиченныхъ нарушеній закона, обращаться къ содействію полиція; при врученія же билета для контроли наблюдать за тімъ, чтобы часть билета, съ наклеенной, ноловиной марки была возвращаема г.г. посетителямъ.

Главное Управленіе Ведомства учрежденій ИМПЕРАТРИЦЫ МАРІИ полагаеть, что при такомъ контролю надога и потому заинтересованной въ правильномъ постучленіе въ то же время благотворительнымъ сборомъ со стороны публика, къмяющейся плательщикомъ этого налога и потому заинтересованной въ правильномъ постучленіе въ то же время благотворительныхъ средствъ Вёдомства, расходуемыхъ на воспитаніе и призрѣніе обездоленныхъ, неимущихъ, больныхъ и убогихъ.

\*) Ифною: въ 2 коп. съ бядетовъ стонмостью менёе 50 коп., 5 коп. — съ бядетовъ цёною отъ 50 н. до 1 руб. и 10 коп., съ бядетовъ стонмостью въ 1 руб. и дороже, 25 коп. и 50 коп. — съ бядетовъ дъпциях прапо входа пісностькимъ нацамъ или на ніснольно представленій — по разсчету съ каждаго дица или міста и за каждое представленіе. Ванканіе сбора на сосбиль основнічить производится въ Инператоренить: Театрахъ, Русскомъ Музикальномъ Обществъ, Придворной Півнческой Канелят. С. Петербургскихъ и Московскихъ Сиаковихъ и Бъговихъ Обществахъ и ніжкоторыхъ другихъ, на входныхъ билетахъ нь которое овначается объ уплатъ упоменутато сбора.

### ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

#### Мъстный отдълъ.

Составленныя Юрьевскою городскою думою на основани ВЫСОЧАЙШЕ утвержденныхь 15 ноября 1906 года и 12 сентября 1907 года положеній Совъта Министровъ объ обезнечении нормальнаго отдыха служащихъ въ торговыхъ заведеніяхъ, и изданныя мною въ порядкі 424 ст. 2 т. св. зак. изл. 1892 года,

#### обязательныя постановленія

объ обезпеченій пормальнаго отдыха служащихъ въ торговыхъ заведеніяхъ, складахъ и конторахъ въ гор. Юрьсвъ

§ 1. Торговля и связанныя съ торгово-промышленною деятельностью занятін служащихь во всякаго рода торговыхь заведеніяхь, указанныхь въ первой части ст. первой закона 15-го ноября 1906 г., складахь и конторахъ, на базарахъ и ярмаркахъ, торговля разносная и развозная начинается, за исключеніями, указанными въ примъчаніяхъ къ настоящему параграфу, въ часовъ утра и оканчиваются въ 8 часовъ вечера.\*)

Примъчание 1. Торговля, производимая исключительно мясными товарами, мисомъ, свъжею рыбою, молокомъ, булками и хлъбомъ, въ те-

\*) Сверхъ временя, указаннаго въ § 1. служащіе въ торговыхъ заведеніяхъ всякаго рода могутъ быть занимаемы работами лишь при несузствихъ служанта угрожающихъ товару или торговму польщению, в служащіе въ торговму польщению, в прояводящихъ торговно скоропортациямом отволям принасами, кромі того, и тогда, кожа работы прадставляются беруслопию необходянным во набажаніе порчи тозара. Въ остальных служащіе могуть быть занимаемы работами лишь съ изъ согласія и за сособую илату. Занатіе от лицами, прибавшими въ торговое заведеніс, складь или контору до наступляют при остановивног согласно § 1 дли прекращення торговия, могуть быть закончени и после наступленія сего временя. (См. ст. З закона 15 ноября 1906 г.). Служащимъ въ торговыхъ заведеніяхъ, складахъ, конторахъ и (Ст. 4 закона 16 ноября 1906 г.). Служащимъ въ торговыхъ заведеніяхъ, складахъ, конторахъ и влесунать торговыхъ трактирнато проимсав, открытыхъ болье 8 часовъ въ сути, предоставляется перерывъ на причяте пещи общек продолжительностью не менёе 2 часовъ въ дель; въ остальныхъ заведеніяхъ обърся най перерымъ дожемъ быть не менёе 12 часовъ въ дель; въ остальныхъ заведеніяхъ обърся най перерымъ дожемъ быть не менёе 12 часовъ въ дель; въ остальныхъ заведеніяхъ обърся най перерымъ дожемъ быть не менёе 12 часовъ въ дель; въ остальныхъ заведеніяхъ обърся най перерымъ дожемъ быть не менёе 12 часовъ въ дель; въ остальныхъ заведеніяхъ

ченіе цілаго года начинается въ 6 часовъ утра и оканчивается въ 9 часовъ вечера,

Примъчание 2. Работы въ амбарахъ для торговли зерномъ, льномъ и льнянымъ съменемъ производятся съ 6 часовъ утра до 6 час. вечера.

Изъ заведеній, указанныхъ во второй части ст. 1-ой закона \$ 2. 15 ноября 1906 года:

а) трактирныя заведенія безъ продажи крупкихъ напитковъ, какъ-то кондитерскія, кухмистерскія, харчевни, а тазже заведенія, торгующія чаемъ, молокомъ, кофе и прохладительными напитками открываются въ 7 часовъ утра и закрываются въ 10 часовъ вечера;

б) бани открываются въ 10 часовъ утра и закрываются въ 12 часовъ ночи;

в) купальни открываются въ 7 часовъ утра и закрываются въ 10 часовъ вечера.

3. Буфеты при гостинницахъ и постоялыхъ дворахъ, пивныя навки для выносной торговли и заведенія трактирнаго промысла открываются для выносной торговли кртпкими напитками, наравить со встми другими торговыми заведеніями, въ 8 часовъ утра и закрываются вт 8 часовъ вечера. § 4. а) Всякаго рода распивочныя пивныя лавки, а въ томъ числъ

также пивныя лавки съ продажею горячей пищи, открываются не ранње 8 часовъ утра и закрываются не позже 10 часовъ вечера.

б) Изъ заведеній трактирнаго промысла трактирныя заведенія 3 разряда открываются не ранбе 8 часовъ утра, а закрываются не позже 11 часовъ вечера, трактирныя заведенія 1-го и 2-го разрядовъ открываются не ранбе 11 часовъ утра и закрываются не позже 2 часовъ ночи.

в) Буфеты въ клубахъ и общественныхъ собраніяхъ открываются и закрываются соответственно постановленіямь уставовь этихь клубовъ или общественныхъ собраній, при чемъ однако связанная съ торговлею деятельность служащихь не должна продолжаться более 15 часовь въ сутки.

§ 5. a) Всякаго рода торговля, указанная въ § 1-омъ настоящихъ постановленій, начинается въ 7 часовъ утра и оканчивается въ 9 часовъ вечера въ следующіе 19 дней:

въ 10 послъднихъ буднихъ дней до праздниковъ Св. Пасхи, 2

дня " Св. Троицы, ", 2 ", ", 24 іюня, и въ дни слъдующихъ 5 ярмарокъ въ гор. Юрьевъ, бывающихъ:

въ началъ февраля (Срътенская), въ концъ іюня (Ивановская), около 10 сентября (Маріинская), около 29 сентября (Михайловская) и около 10 ноября (Мартиновская).

б) Всякая торговля, указанная въ § 1, въ теченіе последнихъ буднихъ дней (числомъ 21) до праздниковъ Рождества Христова начинается въ 8 часовъ утра и оканчивается въ 10 часовъ вечера.

Торговля изъ всякаго рода торговыхъ заведеній, постоянная, на базарахъ и продолжающихся болъе 3 дней ярмаркахъ, разносная и развозная, въ томъ числё торговля въ разносъ я изъ передвижныхъ помъщеній печатными произведениями, предметами продовольствия, табакомъ и курительными принадлежностями, занятія служащихь вь разнаго рода конторахь, складахъ, онтовыхъ торговляхъ, торговля предметами продовольствія, табакомъ и курительными принадлежностими, кормомъ для скота, торговля всякими товарами изъ мелочныхъ лавокъ и на толкучихъ рынкахъ и т. п. торгахъ не дозволяются совершенно въ следующіе дни:

1 января,

въ Вербное воскресенье,

въ пятницу на страстной недёль,

въ первый день праздника Св. Паски,

во второй день праздника Св. Паски,

день Св. Троицы,

Духовъ день, въ первый день праздника Рождества Христова, во второй день праздника Рождества Христова,

- въ день Молитвы и Покаянія,
- въ день Вознесенія Господня,
- въ Ивановъ день (24 іюня) и
- въ день праздника Реформаціи.

§ 7. Во вей воскресные дви торговля всякаго рода и занятія служащихъ, связанныя съ торгово-промышленною даятельностью, за исключеніемъ указанныхъ ниже въ § 8, совершенно не производятся и всѣ торговыя заведенія не открываются.

Примъчание. Въ последние три воскресныхъ дня до Рождества Христова всякаго рода торговля допускается отъ 12 час. дня до 5 час. пополудни.

§ 8. Во вей воскресные дни допускается:

а) разносная или развозная торговля предметами продовольствія съ 8 до 10 часовъ утра и съ 2 до 5 часовъ дня; б) торговля въ булочныхъ и хлёбопекарняхъ съ 7 до 10 часовъ утра

и съ 12 часовъ дня до 9 часовъ вечера;

в) торговля молокомъ и молочными продуктами, мясными и колбасными товарами, а также рыбою съ 7 до 10 часовъ утра и съ 12 часовъ дня до 9 часовъ вечера;

г) торговля въ трактирныхъ заведеніяхъ безъ продажи крёпкихъ напитковъ, какъ-то: въ кондитерскихъ, въ кухмистерскихъ, харчевняхъ, а также въ заведеніяхъ, торгующихъ чаемъ, молокомъ, кофеемъ и прохладительными напитками, съ 12 часовъ дня до 10 часовъ вечера;

д) торговия въ тъхъ мелочныхъ навкахъ, содержатели которыхъ занимаются также печеніемъ хліба для продажи, на время съ 7 до

10 часовъ утра:

- е) торговия цвътами, вънками, гробами и елками съ 12 до 5 час. дня;
- ж) торговля фруктами, ягодами и сластями съ 12 часовъ дня до 9 часовъ вечера;
- в) пользованіе купальнями съ 7 часовъ утра до 10 часовъ вечера;

и) кромъ того, во всъ воскресные дни:

- 1) всякаго рода распивочныя цивныя лавки, въ томъ числъ также цивныя лавки съ продажею горячей пищи, открываются не ранъв 12 час. дня и закрываются не позже 10 час. вечера;
- 2) изъ заведеній трактирнаго промысла трактирныя заведенія 3-го разряда открываются не ранбе 12 часовъ дня, а закрываются не позже 11 часовъ вечера; трактирныя заведенія 1-го и 2-го разрядовъ открываются не ранбе 12 часовъ дня, а закрываются не повже 2 часовъ ночи:
- 3) буфеты въ клубахъ и общественныхъ собраніяхъ открываются и закрываются соответственно положеніямь уставовь этихь клубовъ или общественныхъ собраній, при чемъ однако связанная съ торговлею дъятельность служащихъ не должна продолжаться болже 15 часовъ въ сутки
- Въ двунадесятые\*) праздники, за исключениемъ указанныхъ выше сего въ § 6, а также въ день Тезоименитства ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА торговля всякаго рода и занятія служащихъ, связанныя съ торгово-промышленною деятельностью, начинаются въ 12 часовъ дня и оканчиваются въ 8 часовъ вечера.
- § 10. Въ указанные въ § 9 двунадесятые праздники допускается сверхъ времени, установленнаго въ этомъ § 9:
  - а) разносная или развозная торговля предметами продовольствія съ 8 до 10 часовъ утра; торговля въ булочныхъ и хлебопекарняхъ съ 7 до 10 часовъ утра;
  - в) торговля молокомъ и молочными продуктами, мясными и колбас-
  - ными товарами, а также рыбою съ 7 до 10 часовъ утра;
  - г) торговля въ техъ мелочныхъ лавкахъ, содержатели которыхъ занимаются также печеніемъ кліба для продажи, съ 7 до 10 час. утра; д) пользованіе купальнями съ 7 часовъ утра др 12 часовъ дня;
  - распивочныя пивныя лавки, въ томъ числъ также пивныя лавки съ продажею горячей пищи, заведения трактирнаго промысла 1-го, 2-го и 3-го разрядовъ и буфеты въ клубахъ и общественныхъ собраніяхъ закрываются во время, установленное въ § 4 настоящихъ обязательныхъ постановленій для закрытія этихъ мёсть въ будніе дни.
  - § 11. Дъйствіе настоящихъ правиль не распространяется:

а) на аптеки,

- б) на сверхурочныя работы, производимыя служащими при несчастныхъ случаяхъ, угрожающихъ товару или торговому помъщенію и на работы, необходимыя во избёжаніе порчи товара, и
- в) на желъзнодорожные и пароходные буфеты, гостиницы, постоялые дворы и т. п., съ темъ, чтобы торговля крепкими напитками на выносъ производилась изъ сихъ заведеній лишь въ теченіє времени, указаннаго выше нъ § 3 этихъ постановленій.
- § 12. Виновные въ нарушеніи этихъ обязательныхъ постановленій подвергаются законной отвътственности.
- § 13. Настоящія обязательныя постановленія вступають въ сиду по истеченіи двухъ недёль со дня опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губернсвихъ Ведомостяхъ, съ каковаго срока изданныя ранев, отпечатанныя въ мъм 32, 33 и 34 Лефл. Губери. Ведом. отъ 19, 21 и 24 марта 1908 года, обязательныя по этому же предмету постановленія теряють силу.

Гор. Рига, декабря 8 дня 1908 года.

N 1031.

8

#### Губернаторъ Звегинцовъ.

\*) Двунадесятмо праздияли сабдующіє: 6 январа, 2 февраля, 25 марта, Вербное воскресенье, Возпо-сеніє Госкодни, день Св. Тромпи, 6 августа, 15 августа, 8 сентября, 14 сентября, 21 колбря и 25 декабря

Составленныя Римскою городскою думою для мёстныхъ жителей, согласно и. 14 ст. 108 город. полож., изд. 1892 г., и изданныя мною, на основании ст. 110 того же положенія, порядкомъ, опредъленнымъ ст. 424 т. 2 св. зак., изд. 1892 года,

#### обязательныя постановленія

- о запрещеніи употреблять на фабрикахъ и заводахъ въ черть гоъ Риги гудки, свистки и ревуны для подачи сигналовъ.
- § 1. Въ чертъ города Риги запрещается пользоваться на фабрикахъ, ваводахъ и мастерскихъ гудками, свистками или ревунами для подачи сигналовъ о началъ, перерывъ или окончании работъ. Пользоваться гудками, свистками или ревунами разрёшается только въ случаяхъ происхождения въ подлежащихъ заведеніяхъ пожаровъ, а равно въ другихъ случаяхъ, требующихъ тревоги.
- § 2. Виновные въ нарушени этихъ обязательныхъ постановленій привлекаются къ отвётственности на основаніи законовъ о наказаніяхъ.
- § 3. Настоящія обязательныя постановленія вступають въ силу по истечени двухнедъльнаго срока со дня припечатанія ихъ въ Лифляндскихъ Губерискихъ Въдомостяхъ.
  - Г. Рига, декабря 8 дня 1908 года.

N 1018.

Губернаторъ Звегинцовъ.

#### Служебныя перемъны.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфиаго округа:

Опредвляются на службу: бывш. п. т. чиновникъ Эдуардъ Калнина и крестьянинь Эстинидской губ. Адоль Саккенся — почтово-телеграфными чиновниками VI разряда: Калнинь, въ дъйствительную службу, въ Баускую п. т. контору, съ 1 декабря сего года, а Савкеусъ, по найму, въ Раппельское п. т. отділеніе, съ 10 декабря сего года; крестьянинъ Лифляндской губ. Корнелій Ауксткално почтово - телеграфнымъ чиновникомъ 6 разр., по найму, въ Лайсбергское п. т. отдёленіе, съ 6 декабря с. г.; крестьянинь Лифляндской губерніи Оскаръ Рейнфельдтз — п. т. чиновникомъ 6 разр., по найму, въ Аренсбургскую п. т. контору, съ 9 декабри сего года.

Увольняется въ отпускъ начальникъ Туккумской почт.-телегр. конторы, колл. асс. Густавь Фельдманз, по домашнимъ обстоятельствамъ, въ гор. Ригу, срокомъ на 1 день, съ 13 декабря с. г.

№ 36135, 36325, 36127.

#### Распоряженія и объявленія административныя.

государь императоръ, всеподданнъйшему докладу Главноуправляющаго Собственнаго императорскаго величества Канцеляріею по учрежденіямъ ИМПЕ-РАТРИЦЫ МАРІИ, въ 28 день октября 1908 года, ВЫСОЧАЙШЕ соизволиль на открытіе дітскаго пріюта Віздомства ИМПЕРАТРИЦЫ МАРІИ, вновь устраиваемаго статскимъ совътникомъ Соколовскима въ принадлежащемъ ему имъніи "Замокъ-Юргенсбургъ", Рижскаго увзда, а равно и для непосредственнаго завъдыванія пріютомъ, Юргенсбургскаго попечительства дътскаго пріюта.

No 50.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разртшено 11 декабря 1908 г. учрежденіе Мойзскюльскаго общества взаимнаю вспоможенія при пожарных з случаяхъ. № 12055.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено 11 декабря 1908 г. учрежденіе Вольмарскаго общества потре-N 12065.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено въ декабръ 1908 г. учрежденіе Стакельнскаго добровольнаго пожарнаго общества. N 12059.

Согласно утвержденному Лифляндскимъ Губернаторомъ уставу, дантисткъ Саръ Лазаревнъ Лурье разръшено учредить въ гор. Ригь частную лечебницу для зубныхъ болезней и вскиъ болевней полости рта.

На основанія Высочайть утвержденнаго въ 11 день ноября 1908 г. положенія Совета Министровъ, назначено матери убитаго злоумышленникомъ городового Рижской городской полиціи Изидора Строда, вдов'в крест. Маріаннъ Строда, внъ правилъ, единовременное пособіе въ размъръ 120 р. N 9217.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено крестьянкъ Аннъ Вильгельмовив Апсита открыть школу кройки въ гор. Ригъ, по Столбовой улицъ, въ помѣ № 20. N 10955.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено крестьянину Лаудонъ-Одзенской волости Петру Андрееву Удрису, открыть книжную торговлю въ гор. Ригъ, по Перновской ул., въ д. № 11. № 10898.

Лифлиндскимъ Губернаторомъ разръшено крестьянину Суссейской вол., Иллукстскаго увзда, Курляндской губернів, Яну Яковлеву Рейману, открыть книжный магазинь въ гор. Ригь, по Мельничной ул., въ д. № 92. № 10894.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръщено Венденскимъ мъщанамъ Теои Георгу-Вольдемару дору-Оскару Яковдевымъ Вахольдеръ открыть книжную торговаю въ гор. Ригь, по Деритской улиць, въ домь № 41. N 10890.

Согласно резолюціи Лифляндскаго Губернатора, Дростенскому. Вснденскаго упада, волостному обществу разръшено купить сельскую аптеку Виктора фонъ Зиверса, расположенную въ им. Старо-Дростенгофъ, Венденскаго уѣзда.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Карлу Адамову Петерсону открыть книжный магазинь съ продажею въ немъ бланковъ открытыхъ писемъ въ нос. Залисбургъ, Вольмарскаго ужада. M 10950.

По протоколу строительнаго отдёленія Лифляндскаго губерискаго правленія, утвержденному и. д. Лифляндскаго Губернатора, разръщено Адольфу Оркину отврыть пробочную фабрику въ домъ бывшаго Русско-Бадтійскаго Аккумуляторнаго завода, по Петербургскому шоссе № 10, вт. гор. Ригь. N 1525.

Лифляндская казенная палата симъ приглашаетъ лицъ, имъющихъ право на освобождение отъ квартирнаго налога, подавать въ подлежащія городскія по квартирному налогу присутствія Лифлявдской губерніи заявленія (безъ гербовыхъ марокъ) съ указаніемъ ихъ м'еста жительства и основаній для освобожденія ихъ отъ на-Отъ платежа квартирнаго налога, на основания ст. 747 положения о семъ налогъ и п. ИН ВЫСОЧАЙШЕ утвержденнаго 14 мая 1893 г. митнія государственнаго совъта, освобожлаются:

1) Духовенство христіанскихъ ис-

поведаній, 2) генеральные консулы, вице-консулы и консульские агенты, состоящіе подданными того государства, отъ котораго они назначены, если съ симъ государствомъ заключена Россіею относительно консульскихъ правъ конвенція, или въ ономъ подобная дыгота предоставлена русскимъ консудамъ и 3) штабъ- и оберъофицеры и чиновники не выше

6 класса, принадлежащие къ составу воинскихъ и морекихъ командъ и строевыхъ воинскихъ и морскихъ управленій, если годовая наемная цёна занимаемыхь ими пом'єщеній не превышаеть нижеслёдующимъ нормъ: въ гор. Ригъ и Юрьевъ— 480 руб. въ гор. Перновъ и въ остальныхъ городахъ Лифляндской губернік — 300 руб.

#### Въдомость о повальныхъ болъзняхъ на скотъ въ Лифляндской губерніи

съ 22-30 ноября 1908 года.

			Han one ay	111 9780 ( Th. 117	E HOC	orano Oxaro Inore	TBO 150-		I o	ш	2 /	е	ă.		Кру		ro i	ora.	01.67	1		0	<b>9</b> 0	ц				Со	б	a R	ъ.			Св	Я	не	Ħ.				Ит	0	г о.			T	_
Іазваніе	Magnaula utaliana nana	Время первона-		CHOTS.				ا	T	T	\\	бит	٠.				13	Убич		_		1		Уби	170.	<u>,</u>	T	T	Ī	<b>y</b> 6:	BTO.			T	T	Уб	вто.					-	Убв	ato.		-	41.P
ukecotiä v v	Названіе увздовъ, воло- стей и селеній.	чальнаго появленія бользина.	Лошадей.	porterero	Овецъ.	Собаяъ.	Свяжей.	Ocrasaroce Corrects	3a001110.	DARROPORATO.	Borbhur.	Toronamor dire	OCTABBLIOCE COLLEGE	Ocrasazoca Corragexa	3a601510.	Вывдоровьно.	11810.	BOIDBHILD.	подовретельных.	Octabatoch Corenera	Corassioce Colemnia	Bustoportio.	Haro.	Больныть.	Подоврательныть.	Ogranados Columbia	Safortto	Buanopostao.	Hano.	Больныхъ.	Подозрительныхъ.	Оставалось больных	Octabaloca Collemny	GROOTESO.	Haro.	Boilenia.	Подозрительныхъ.	Оставалось больных	Останалось больныть.	Safortio.	Виздорогьто.	Hano.	Hozhitsiya,	Подозрительныхъ.	Ocrasanece Consuma	Octabalous colsinass.	Vicuo nefisionolym
3 8 8 6 <b>E</b> .	Гор. Рыга: Александровская улица № 118 Их. Пинкентофъ	11 нояб. 8 "	_	=	_	_	21 10			-											_ -	-		_	_					=	-	_	13		1			12 4				1	1 1	-		12	
5	Итого по городу			_			31	-	_	- -	- -	- -	- -	_		_	<u>-</u>	<u> </u>	_	_ļ	- -	<u>- </u>	-	_	_	_ -		- -	<u> </u>	_	<u>                                     </u>	<u>                                     </u>	17		- 1	_		16	17	_	_	1	_	_	- 1	16	•
Чука	Юрьевскій убадъ: Им. Лайва Итого по губернім	боят.	_	_	_		16	1	- - - -	_ _	-		-	  -   -								-   -	-	-		_  	- -	-	-		  -		3 -	_	1	_		2	3		1	-		_		2	ſ
атар- а.	Ринскій убедь: Зегенольдская вол., ус. Лимба	6 нояб.		17	-	_									<u> </u>					1	1,				_										-				1		1	-	_			1	
Злоквчественны катар- расынан горичка.	Венденскій убедъ: Ранебургская вол., ус. Какитъ	22 нояб.		12	_	_				-		-		_	1			1	_	_	_ -			_					-	-									_		_		1	-	-		
Szoka par		24 окт.		21 50	-	_			-				_	1		1 -	_		-			_	_	-4-+7	_		-		_	_	-	-		_ -	-	-	-	_	1	_	1			-	_   -		
,á	Итого по губернія  Верроскій уйзда:  Кароленская вол., корчив Весси Им. Ст. Анценъ	3 нояб. 20 "	2	_		-7		1	1 -				- 1																										1					-		1 1	
<u> </u>	Итого по увзду		3	- ]		_		1	1		-  -	-1-	- 2	<u> </u>	1-	_ -	_		_	$\exists$	_ -	_ -	-	_		İ	_ -	- -	-	-	!_			T	1	1-	-1	1	1	7	_		_	<del> </del>	_	2	ı
×	Эвельскій убадь: Кармельская вол., ус. Мелдерь	25 окт.	4		_	-	1 1	2	- -	-	1	-	_ 2	_	_				-	_			_						-	_	_					_	-		2			_		_	-	2	
	Итого по губерніи		7	_	_	-	_	3	1 -	- -	-	-	-  4	<u>  -</u>	- -		-	_	7	-1	<u> </u>	<u>- -</u>	1-			-1	<u>- -</u>	<u>- -</u>	-!	<u> </u>	1-	 		-	<del>- </del>	ļ	-;-	-	3	1		<u>-</u>		! -	_;_	4	ĺ
Ящуръ.	Даленская вол., фольв. Мартакалиъ	30 нояб. 5 "	-	31	_	-	-8	4		-		-		-		6							-					-	_	_			<u>, į</u>	7	5	-	-	- 2	-G	-		_ 5	_		- -	2	
Liampungon Bai Barupira Bistraning.	Итого по убвду и губерніи  Рвискій убвдъ:  Им. Ленневарденъ	18 aup.		94	_	-	- 8		<u>- -</u>	-1-	-			30		6		<u>- -</u>		30		- -				-	+				<u> </u>			7 -	- 5			2			6	5		-		2 30	İ
Бъщен- ство.	Гор. Рига: Шардогоновов улица № 50;	11 нояб.			_	,	_			_		-		_						1		<u> </u>			_		_	1	- 1								<u> </u>					1		-	<u> </u>		

#### Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отделенію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. увак. губ. Прибалтійск., симъ доводить до всеобщаго свъдънія, Якобштадтскій міщанинь Абрамь Мейеровичь Тальрозе и дочь Митавскаго второй гильдіи купца, дівница Бетти Мозесовна Герсони, желая вступить въ заковный бракъ, заключили, 4 ноября 1908 года, *брачный доповорз*, совершенный у Римскаго нотаріуса Вульфіуса ва № 94, но которому отмънили, въ отвошения брака, ими заключаемаго, установленную ст. 79 и след. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ.

N 622882. 3

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдёленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. увак. губ. Прибалтійск., симъ доводить до всеобщаго свъдънія, что инженеръ-технологъ Карлъ Карловичъ Видина и жена его Паулина Фридриховна Видинь, урожд. Вессеръ, заключили, 28 ноября 1908 года, брачный доюворг, совершенный у Рижскаго нотаріуса Вейклевича за № 84, по которому отменили. въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и след. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ.

N 622970. 3

#### Вызовы.

Суссинаскій волостной судь Вольмарскаго убяда Лифландской губер-

ніи, на основаніи 221, 222 и 224 | ст. И отд. вол. суд. уст. симъ вызываетъ наслъдниковъ, должниковъ и кредиторовъ умершей въ им. Метаксгофъ, 14 января 1908 г., крестьянки Лизы Эглита — заявить сему суду свои права и претензіи къ оставшемуся послѣ нея имуществу въ теченіи шести мъсяцевъ со дня третьей о семъ публикація въ Лифляндскихъ Губерискихъ Въдомостяхъ. означеннаго срока никакія заявленія приняты не будуть, а съ укрывателями долговъ поступлено будеть по

Вайнижскій волостной судь Вольмарскаго увзда. Лифдиндской губерніи, симъ доводить до всеобщаго свъдънія, что крестьянинъ Катверской волости Вольмарскаго уъзда Арнольдъ Вольдемаръ Юровъ Граужана — умеръ 28 августа 1908 года, оставивъ движимое имущество около

800 рублей, — почему сей судъ на основании 222-226 ст. И отд. вол. суд. уст., вызываеть всёхъ липъ -наследниковъ, кредиторовъ и дебиторовъ заявить сему суду свои права и претензіи на оставшееся наслідство означеннаго Граумана въ теченіе шести мъсяцевъ со дня третьей о семъ публикацін въ Лифлиндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ.

По истечени означеннаго срока, никакін заявленіл приняты не будуть, явившіеся насл'єдники будуть утверждены въ правахъ наследства и съ наследствомъ будетъ поступлено по закону. Nº 282. 1

Марценскій волостной судь Венденскаго увяда, согласно своему опредъленію отъ 3 октября с. г., на основаніи 222 ст. вод. суд. уст. И отд., вызываеть наследниковь и кредиторовъ умер. Андрея Пореша

заявить свои права и требованія на Видь къ и его жены Анны Видьнаследство, открывшееся после смерти его, Пореша, въ Марценской волости, въ шестимъсячный срокъ со дня припечатанія третьей публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ. По истечении вышеупомянутаго срока никакія заявленія и требованія приняты не будуть, -- а наслѣдники будутъ утверждены въ правахъ наслѣдства. № 203. 1

Каркельскій волостной судь, Валкскаго убеда, на основаніи ст. 222 II отд. вол. суд. уст. вызываеть всёхъ, имфющихъ какія-либо права или претензіи, въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, кредиторовъ и пр. къ наслъдственной долъ умершаго Юлія Касперовича Вилистера, у насл'ёдованной имъ отъ умершаго крестьянина Каркельской вол. — дворохознина усадьбы "Роматъ" — Петра Вилистера и его жены Маріи Вилистеръ, для заявленія о своихъ правахъ волостному суду въ теченіе 6 мёсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ, съ предвареніемъ, что лица, незаявившія въ теченіе указаннаго срока своихъ правъ или претензій, будутъ признаны утратив-шими таковыя. № 104. 1

Рингенскій волостной судъ, Юрьевскаго уъзда, Лифляндской губ. симъ доводить до всеобщаго свъдънія, что дворохозяинъ Рингенской волости Якобъ Яновъ Сеетг умеръ въ деревит Коррустъ, ус. Эну, въ 1908 г., оставивъ недвижимое имущество, почему сей судъ на основаніи ст. 222---226 отд. И вол. судеби, уст. вызываетъ всёхъ дицъ, им'ющихъ какія-либо права къ его имуществу въ качествъ наследниковъ, кредиторовъ, легатарієвъ и проч., предъявить свои права сему суду въ теченіи трехъ мёсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи, въ противномъ случав сіи права буоуть признаны утратившимися, а явившіеся наслідники будуть утверждены въ правахъ наслъдства.

№ 141. I

#### Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій пра вительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Адеркасскій волостной судъ, Рижскаго уъзда, симъ объявляетъ, что согласно постановленію сего суда оть 23 октября с. г., приписанные къ Адериасской волости Андрей Андреенъ Лѣпинь съ женою Ильзою Андреевой Лъпинь усыновили дочь приписанныхъ къ Огерской волости, Венденскаго увада, Якова Яковлева Мари Ильзы Яновны Маркаусъ, Эву Маркаусъ, род. 25 февраля 1892 г., съ предоставленіемъ ей правъ родной дочери.

Въ виду сего волостной судъ вызываетъ всёхъ лицъ, им'йющихъ ка-кія либо возраженія противъ сего усыновленія, заявить таковыя сему суду въ теченіе шести місяцевь со дня третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губерисвихъ Въдомостяхъ; по истечени сего срока никакія возраженія приняты не будуть, а усыновление будеть, считаться вступившимь въ за-N 311. 1 конную силу.

Конгаскій волостной судъ, Перновскаго ужида, симъ объявляеть, что согласно постановленія сего суда отъ 31 октября 1908 года, сынъ врестьянина Конгаской волости Адо Янова якъ – Адо Адовъ Вильякъ, род. 17 декабря 1898 года усыновлень крестьяниномъ Конгаской волости Михкелемъ Яновымъ Вильякъ.

Вев лица, которыя имеють противъ этого усыновленія какія-либо возраженія, могуть заявить таковыя сему суду въ точеніе шести м'всяцевъ со дня трегьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ; по истечени сего срока никакія возраженія приняты не бу-дуть и усыновленіе вскупить въ законную силу. № 347. 1 ваконную сиду.

Велико-Кармельскій волостной судъ, Эзельскаго утзда, симъ объявляетъ, что согласно протоколу сего суда отъ 30 октября с. г. кр. Велико-Кармельской волости Юганъ Михкелевъ Лемберъ, неимъюій самъ дътей, усыновилъ сына крестьянъ сей же волости Михаила Кириллова Пяриъ и его жены Елисаветы Югановой — Кирилла Михаилова Пяриз, род. 20 декабря 1888 года.

По сему судъ приглашаетъ всёхъ, которые имъють возраженія противъ сего усыновленія, заявить таковыя сему суду въ теченіе шести мѣсяцевъ со дня послъдняго, третьяего отпечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостахъ, ибо по истеченія сего срока никакія возраженія не будуть приняты и усыновление вступить въ законную силу. Na 260. 1

#### Розыски.

Феллинское увздное полицейское управленіе розыскиваеть нижесльдующихъ лицъ, неявившихся въ призывъ 1908 года въ отбыванію воинской повинности:

Сеппъ, Августъ Юрьевъ, Соосарской волости.

Абель, Іоаннъ Діонисіевъ, Лустиверской волости.

Тедеръ, Матсъ Гансовъ, Лустиверской волости.

Уйнть, Александрь Георгіевь, Войзекской волости.

Шенбергь, Михкель Кристьяновъ, Замокъ-Оберпаленской вои.

Тенисонъ, Эдуардъ Михкелевъ, Ново-Оберпаленской вол.

Егевесть, Якъ Іогановъ, Гольстерской волости.

Корбъ, Гансъ Ану сынъ, Уммельской волости.

Уньть, Августь Гансовъ, Старо-Суйсленской волости. Кару, Германъ Фоминъ, Пуятской

волости. Юрій Юрьевъ, Оллуствер-Китсе.

ской волости. Таутсъ, Александръ Югановъ, Старо-Теннасильмской вол.

Микинъ, Августь Эдуардовъ, изъ гор. Феллина.

Оравъ, Августъ Гендриковъ, Паюзской волости.

Кару, Янъ Тенисовъ, Старо-Теннасильмской волости.

Въ сличав розыска задержать и доставить въ Фенлинское убздное по воинской повинности присутствіе. № 2000.

#### Подряды, поставки и аренды.

Витебскій Губернскій Распорядидительный Комитеть симъ объявляеть, что въ соединенномъ присутствім комитета и Витебской ка-зенной падаты 22 ливаря 1909 г. будуть производиться торги, съ узаконенною черезъ три дня, въ данномъ случат 26 января, переторжкою на отдачу по утвержденнымъ Министромъ Внутреннихъ Дълъ 8 мая 1889 года кондиціямъ содержанія въ теченіе 12 леть, съ 1 января 1910 г. по 1 января 1922 года, Бочейковской, Бъшенковичской и Куриловщинской конныхъ почтовыхъ станцій по систем'є вольныхъ почть. Торги будуть производиться изустные, съ допущениемъ и запечатанныхъ объявленій, и утвержденіе торговъ послъдуеть отъ главнаго управленія почть и телеграфовь.

Предприниматели, желающіе участвовать въ изустныхъ торгахъ или перегоржкі, должны подать о томъ ваявленіе въ Витебскій Губерискій Распорядительный Комитеть не поэже 12 часовъ дня, назначеннаго для торга или переторжки, съ приложеніемъ, на основаніи 9 и 39 ст. пол. о казен. подр. и пост. т. X ч. I св. вак. гражд., документовъ о своемъ званіи и залога, который опредёлень для Бочейковской станціи въ 400 р., для Бъщенковичской въ 500 руб. и для Куриловщинской въ 400 руб.

Запечатанныя же объявленія, составленныя во всемъ согласно существующихъ законоположеніямъ и съ приложеніемъ залога въ указанномъ размъръ, должны быть поданы или присланы по почтъ въ Губернскій Распорядительный Комитеть не позже 12 часовъ дня, назначеннаго для торга, т. е. 22 января 1909 г., съ четкою на конвертъ надписью: "къ торгамъ 22 января 1909 г."

Въ заявленіяхъ полжно быть объяснено, на какія именно станціи желаеть лицо торговаться. Крестьяне, на основания 80 и 81 ст. указаннаго положенія, могуть быть допущены къ торгамъ съ представлениемъ, взамънъ залоговъ, поручительныхъ приговоровъ своихъ обществъ. Лицо, принявшее на себя содержаніе Куриловщинской почтовой станціи, обязано уплачивать ежегодно за казенное станціонное зданіе по 60 руб. въ доходъ казны и страховать его на свой счеть въ суммъ 600, съ представленіемъ страхового полиса Губерискій Распорядительный Коми-

Кондиціи на содержаніе станцій по системъ вольныхъ почтъ могутъ быть разсматриваемы въ Губернскомъ Распорядительномъ Комитетъ въ присутственные дни, съ 9 часовъ утра до 2 часовъ дня, и въ Полоцкомъ и Лепельскомъ убздныхъ полицейскахъ управленіяхъ. № 2479. 2

#### Торги.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового събада по 11 и 12 уч. гор. Риги

Пожарыскій, жит. въ гор. Ригъ, по Дерптской ул. № 55а, объявляеть, что:

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 11 участка Рижско-Вольмарскаго округа, 30 декабря 1908 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригъ, по Николаевской улицъ № 24, кв. 10, будеть продаваться движимое имущество Оскара Фохта, состоящее изъ мебели, опъненное на сумму 325 р.

Во исполнение решения мирового судьи 11 участка Рижско-Вольмарскаго округа, 30 декабря 1908 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригь, по Столбовой узвив № 2, будетъ продаваться движимое имущество Павла Шмидта, состоящее изъ механическаго музыкальнаго инструмента, оцъненное на сумму 150 руб.

Во исполнение решения мирового судьи 11 участка Рижско-Вольмарскаго округа, 31 декабря 1908 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригв, по бол. Кузнечной улиць № 30, будеть продаваться движимое имущество Фридриха *Гекина*, состоящее изъ давочной обстановки, оцененое на сумму 158 руб.

Опись, оценку и продаваемыя имущества можно видёть въ день про-№ 8246, 3247, 3248.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового събада Усвечевъ,

жит. въ гор. Ригъ, по Поповой ул. 🌬 9, объявляеть, что, во исполнение ръшенія мирового судьи 3 участка Рижско - Вольмарскаго округа, 2-го января 1909 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригъ, Городской части 1 участка, по бол. Кузнечной удинь, въ д. № 9/11, будеть продаваться движимое имущество Залмана Флейса. состоящее изъ фортепіано, швейной машины, мебели и домашнихъ вещей, оцъненное на сумму 139 руб.

Опись, оценку и продаваемое имущество можно видъть въ день про-

Въ присутствій конторы порта ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА 111-ю 8 января 1909 г. въ 12 час. дня, будеть произведень рёшительный изустный торгь съ допущениемъ оп йінэкакадо ахыннатарыла ирадоп установленной формъ — на продажу накопившагося въ портъ ИМПЕРА-ТОРА АЛЕКСАНДРА III нижеслъдующаго негоднаго имущества:

Парусины на бумагу — 50 пуд., 600 пуд., парусины въ обой тросу на бумагу — 148 пуд., тросу въ обой — 209 пуд. 228/4 фунт., бута стекла — 5 п. 11 фунт., бута фарфора и фаянса — 2 пуд. 5 фунт., овчинъ отъ полушубковъ — 1 пуд. 18 фунт., обръзки кожи — 20 пуд., тику — 1 фунть, войлоку — 6 пуд. 35 фунт., войдоку - 3 п. 37 ф., волоса — 4 пуда, шерсти — 1 5 фунт., резины — 135 пуд., Эбо-ниту — <sup>1</sup>/4 фунт., паровой катеръ "Валовой" — 1, деревянная шлюпка съ миновосца "Гурный" — 1, шестн весельный яль № 51 — 1, баржа лит. "У" — 1.

Имущество это будеть продаваться на точномъ основаніи кодицій, которыя можно разсматривать въ портовой конторъ въ присутственные дни съ 10 до 4 часовъ дня, а по субботамъ до 2 часовъ пополудни.

Продаваемые предметы могутъ быть осматриваемы ежедненно, кромъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, съ  $8^{1}/_{2}$  часовъ утра до 4-хъ часовъ пополудни, и съ  $8^{1/2}$  час. утра до 2 часовъ пополудни по субботамъ и въ предпраздничные дли.

Запечатанныя объявленія съ цъцами къ торгу должны доставляться въ конвертахъ запечатанныхъ сюргучною печатью съ надписью на пакетахь: "Къ торгу, назначенному въ управленіи порта ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА III въ 12 час. дня 8 января 1909 г. на продажу негоднаго имущества.

Цены въ запечатанныхъ объявленіяхъ должны быть заявлены на каждый предметь отдёльно и напясаны прописью. При объявленія подаваемомъ съ цѣнами въ запечатанномъ накетъ долженъ быть представленъ денежный задатокъ въ раз-мъръ  $^{1}/_{10}$  части заявленной суммы, ири чемъ изъ числа проц. бумагъ будутъ допущены къ пріему въ задатокъ только те бумаги, которымъ Министерствомъ Финансовъ назначены особый цёны для пріема ихъ въ вадатокъ по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ.

Въ объявленіи должно быть указано: 1) о согласіи принять обязательство на точномъ основани кондицій, 2) м'юто жительства, званіе годь, м'юсяць и число и 3) кому надлежить выдать задатки, въ сдучай торгь не состоится по заявленной цёнё, и это лицо для полученія задатка должно представить свой паспортъ или удостовърение о личности.

Запечатанныя объявленія не согласныя съ симъ вызовомъ, а также съ другими правилами, поставленными въ ст. 144 и 145 ст. положенія о казенныхъ подрядахъ и поставкахъ изд. 1900 года почтутся недъйствительными.

Лица, не икрющія пропусковъ для входа въ портъ, могуть просить разрвшелія начальника жандариской команды въ портъ по телефону, имъющемуся въ будкъ дежурнаго жандарма у портоваго моста.

Na 26629. 2

Отг С.-Петербургского губернского правленія объявляется, что согласно требованію командира С.-Петербургскаго порта для погашенія 9129 р. 28 к., неоправданныхъ капитаномъ, а нынв подполковникомъ по Адмиралтейству Михаиломъ Щуруповымъ при сдачв имъ хозяйства 18 флотскаго эки-пажа и чайной своднаго отряда, совзысканіемъ процентовъ на всю эту сумму изъ шести годовыхъ съ 27-го іюня 1907 г. по 13 февраля 1909 г., будеть продаваться съ публичнаго

ченнаго выше подполковника Шурупова, состоящее въ 3 станъ Царскосельскаго уѣзда, С.-Петербургской губерніи, Староскворицкой волости, въ дачной мъстности "Тайцы", при-легающей въ станціи Балтійской желевной дороги того-же наименованія, по Ивановской удицѣ, подъ № 55. Имущество это заключается: 1) въ участив вемли, мерою 306 кв. саж., 2) въ находящемся на семъ участкъ деревянномъ, бревенчатомъ, одноэтажномъ, на каменномъ фундаментъ, домъ, длиною 4 саж., шириною 3 саж. и вышиною 11/2 саж., который крыть толемъ, но внутри не отделанъ и къ жилью не приспособленъ; въ немъ 5 оконъ безъ рамъ и три двери и 3) въ бревенчатомъ при домъ корридоръ, длиною 4 саж. и шириною

торга недвижимое имущество озна- 11/2 саж. Оно оцѣнено: участокъ земли въ 459 руб., а домъ съ корридоромъ въ 700 руб., а все имущество въ 1159 руб. На означенномъ имуществъ никакихъ запрещеній н Бтъ. Публичная продажа будетъ производиться въ срокъ торга 9-10 февраля 1909 года, съ переторжкою 13 того же февраля, въ 11 час. утра, въ присутстви С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе торговаться на имущество могуть разсматривать опись съ оценкою онаго и всв другія бумаги, до продажи его относящіяся.

N 11557. 2

Лифляндскій Вице-Губернаторь **Як.** Бологовской.

И. д. секретаря Ливенъ.

### НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

#### Правленіе Акціонернаго Общества Рижскихъ трамваевъ

имъетъ честь довести до свъдънія г.г. акціонеровъ общества, что на основанія постано-нленія чрезвычавнаго общаго собранія отъ 6 сентября с. г. и воспослъдовавшаго 6-го ноября с. г. разръшенія Министерства Торговли и Промышленности имъетъ быть произведенъ

#### допольнительный выпускъ акцій общества

въ количествъ 3520 акцій, по 250 руб. нар. каждая, всего на сумму 880.000 руб. нар.

Выпускная ціна акцій опреділяется въ 253 руб. 50 коп., изъ коихъ 250 руб. по-ступають въ основной капиталь, а остальные 3 руб. 50 коп. сдужать для погашенія расходовъ по выпуску.

Акціи дополнительнаго выпуска участвують въ прибыляжь общества начиная съ 1 января 1909 г. и выдаются акціонерамъ по расчету 11 новыхъ на 39 старыхъ, а при большемъ или меньшемъ количествъ акцій — въ соотвътствующемъ отношеніи.
Акціонеры, желающіе пріобръсти новыя акціи, имъютъ представить свои акціи

1-го выпуска при заявлени и нумераціи для наложенія на нихъ штемпезя и одновременно заявить не позже 3 (16) января 1909 г. о числъ акцій, которыя они желають получить наъ новато выпуска. Акціоноры, не представившіе своихъ акцій и не давшіе подписку на вовыя акцій до 3 (16) января 1909 г., термють право на предпочтительное полученіе акцій новаго выпуска. Уплата полностью по акціямъ должна быть произведена не поэже 15 (28) января 1909 г.

Представленіе акцій для наложенія штомпеля, а также взносъ денегь и выдача

новыхъ акцій производиться: въ Ригв: въ Правленіи Общества, Александровская ул. 171, въ Рижскомъ коммерческомъ банкв и его отділеніяхъ, въ С.-Петербургів: въ С.-Петербургскомъ учетномъ и ссудномъ банкв, въ Берлинг: у Gesellschaft für electrische Unternehmungen, Dorotheenstr. 45,

въ Брюссель: у Banque de Bruxelles, 62 Rue Royale.

#### Открыта подписка на 1909 годъ

на ежедневную, большую, политическую, безпартійную газету

"CAOBO

выходящую въ С.-Петербургъ въ изданіи и подъ редакціей М. М. Федорова.

#### Государственная Дума съ подробными (по степограммажь) отчетами объ ем засъдацияхъ.

Съ 6 октября 1908 г. газета выходить и по понедельникамъ.

Обслуживая духовиме запросы непависимой прогрессивной имсли, "Слово" ставить себь задачей проподить из общественное сознаніе началы правопого строи и культуры. Считая пережитки стараго порадка
периопричиной нестраеній нашей роданы, види въ конситутрим одистенный залота прогресса Россіи в то
свободной гражданственности коренное условіе возрожденія народа, "Слово" стремится возкожно политю
раскрыть и осибтить такій очередныя проблемы русской жизии, какъ раскратощеній начности отъ вобжен
видовь и форма оценки, объедивеніе всего прогрессивно инслищаю въ грава для скорбилаго осущественной
новаго государственнаго строя, пріобщеніе народныть массь ка благажа знанія и просвещенія, пробужденіе
и развитіє національной иден пь гармоничномъ ся сочетавін съ общечелов'яческими пдеалами равенства и
фратства, обноваеніе и утлубление резягіознато самосовнамія русскаго общества, усласніе проязводительность
народнаго труда съ улучшеніемь соціальнаго положенія грудящихся и общій подъемь недаль проязводительность народнаго труда съ улучшеніемь соціальнаго положенія грудящихся и общій подъемь недаль проязводительному при страни.

Възграфительность править на сетрани.

Въ газетъ принимаютъ ближайшее участіе:

3. Д. Аввловъ, С. А. Адріановъ, К. К. Арсеньевъ, К. С. Барандевичь, Н. А. Бердяевъ, С. Н. Булгаковъ, П. К. Бѣлецкій, А. Васимевъ, А. Вергжескій, Н. М. Волковыскій, О. П. Герасимовъ, В. С. Голубевъ, Г. К. Градовскій, А. В. Картановъ, Максимъ Коваленскій, А. Ф. Кони, Г. И. Коровнцкій, проф. Несторъ Котлярвескій, С. А. Котлярвескій, В. Д. Я. Кульмина-Каравававъ, Н. Н. Льюбъ, П. И. Любликекій, В. А. Маклаковъ, проф. Л. І. Негражцкій, проф. А. Л. Ногодивъ, Вх. А. Поссе, М. И. Притикнить, Д. Д. Протопопопъ, М. А. Славинскій, Старый вежси», П. Б. Струве, Н. А. Творской, Гр. И. И. Толстой, кн. К. Н. Трубецкой, Н. И. Фальовъ, Д. М. Шиповъ, Г. Н. Интельмавъ, А. В. Кловскій, Л. И. Яснопольскій, М. М. Федоровъ в друг.

#### Фельетоны:

И. В. Жилкинъ, С. Б. Любошидъ, Оптимистъ, В. Г. Танъ (Богоразъ), Чужъ-Чуженинъ и друг.

#### Въ литературно-художественномъ отделе принимаютъ участіе:

Бенуа, А. Биокъ, В. Брюсовъ, П. Д. Боборыкивъ, Л. Н. Гуревичъ, Сергьй Городецкій, А. А. Измайловъ, Каррикъ, И. И. Крыжановскій, И. И. Лазаревскій, В. Ляхачевъ, Тадеунъ Наленискій, А. В. Оссонскій, Ремпасять, И. Рерикъ, И. Е. Рапинъ, Ослогубъ, Динтрій Ценкоръ, К. И. Чуковскій, Георгій улювъ, Ольга Чумина, О. Шапиръ, Т. Л. Щелкина-Купернавъ, И. Л. Щегковъ (Леопівевъ), Конст. Эрбергъ и друг.

Подписная цівна: аа 1 годь 12 р. 6 м. — 6 р., 4 м. — 4 р., 3 м. — 3 р., 2 м. — 2 р. 15 м., 1 м. — 1 р. 10 к. За границу: на годь 20 р., 6 м. — 11 р., 4 м. — 8 р., 3 м. — 6 р., 2 м. — 4 р., 1 м. — 2 р. Для учащихся въ пысшать учебных ваведенняхь, вокостных и сельснять обществъ, сельскаго духопонства, учитолей и учитольниць и фельдаеровь на годь 8 р., на 6 м. — 4 р., 4 м. — 8 р., 5 м. — 2 р. 25 м., 2 м. — 1 р. 50 м., 1 м. — 80 м.

Перемина адреса для городских 10 к., для вногородних 45 коп.
При перемина адреса просних гг. вкогородних подиночаков» указывать прежий адресь или придагать бандеродь, подъ когорой высмалется газета. Подписна прини мается въ Главной Конторъ С.-Петербургъ, Невскій, д. 92.

**Открыта подписка на 1909** годъ.

двадцать девятыи (29) годъ изданія.

Еженедёльный художественно-юмористическій журналь самаго большого въ Россіи формата съ крупными иллюстраціями и мелкими рисунками въ ивсколько красокъ.

Ніурнать "Осколки" вступаєть въ 29-й годь своето непрермянаго существованія, стремясь ядти все впередь я впередь, не отставвя ни на шагь оть ибка, оть жизни, оть людей, оть моды, оть вкусовь и всехь требованій зволюцім я цвявлязацім.

Въ журнать "Осколки" прининають участіє премущественно апикурейцы, эстеты и оптямисты, велишайнію поклонники женщяны и красоты, но туть же даетоя мього и вдекить сатприкаль в романическамь поэтамь, если они достаточно всесты.

Журнать "Осколки" разрабативаеть не только вопросы пока, но и вопросы брака, дюбем, флирта, темпратуры и всикать другить областей прекраснаго искусствы.

Нурнать "Осколки", помимо массы карикатурь обнимающихь жизнь всего міра, даеть богатёйшую галлерею прекрасныхь женцинь всеновножныхь типовь, гомпераментовь, общественныхь положеній, пость, исстюмовь и т. п. л. т. и.

Нурнать "Осколки" обладаеть массою самыго интереснаго, о и и и и альнаго (пероводы не печатвются) матеріала инь области беллетристики и позвін.

Журивать "Осколки" обладаеть насосов самыю интереснаго, о ритинальнаго (пероводы не початаются) матеріала наво области беллетристики и поззін.
Въ портфет редакція, между прочимь, есть следующій запась интереснейших произведеній, составляющих длинная серія:

Львиды полусевта.
Разгеденная жоны.
Обольщенныя красавяци.
Политителы чумких жень.
Холодиял шболь.
Жолодиял шболь.
Жалонныя плонкя.
Наши дамочки за-границей.

Кром' того, всё годовые подписчики получать

#### БЕЗПЛАТНУЮ ПРЕМІЮ подъ названіемъ: "Великосвътскія Вакханки".

Сборникъ-альбомъ веселихъ новедлъ съ изящимии большими илистраціями о тайныхъ похожденіяхъ выбычныхъ геровнь большого світь, которыя, средя блесь в своихъ издать и двордовь, не прочь искать таниственной полутьмы для адольтера и, не довольствуясь явимии инслажденним, стремател къ тайнымъ, въ тиши, за "світовини пирмани", гдь могуть укрыпаться отъ ностороннихъ взоровъ. Въ теченію года паши читателя выйдуть то, что длегь сама жизнь, бенковечно разнообразная, кана необъятная панорама чудесныхъ видіній я хотя многов взъ этого инь покажется сказковь, или фантазісів, но это будетъ только отраженіемъ жизня, котому что съ причудами жизни не сравнится поображенію даже самого генів. Мы берехь наъ жазни, какъ цвіты для букеть, нее самое лучшее, пыралюченное и спіжес. Столичный омуть, въ самыхъ его потаенныхъ уголизать, въ особенности будеть изслідованъ нами и отражень, какъ въ зеркаль.

Столичные омуть, вы свымые его положинами учиствование нашего журнала даеть намы силы справиться съ втою задачей. На одинь изъ новымы журналовы ее вы состоянии конкурировать съ нами, такы какы козяйственныя заботы, за иного лёть налаження подобно великотъпной машить, не отничають времени у руководителей журнала обсемення долгизи годами его существовании и инфекты возможность все свои сили конкурнала обсемення долгизи годами его существовании и инфекты возможность все свои сили какравать вскаючительно на интературную и художественную сторокы пашего падания, а для читателя — это самое главнос.

Подписная цъна съ пересмякой прежиня: на годъ — денять руб., на подгода — пять руб., на гри мъсяца — три руб. Гланан контора въ Петербургъ, 4 Рождественская 💥 4.

Редакторъ-Падатель К. А. Михайловъ.

## ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФІИ

(Рига, Замокъ)

имъются въ продажь въ брошюрь и отдъльными отгисками

## для вывъшенія въ нитейныхъ заведеніяхъ

(въ трантирахъ, ресторанахъ, буфетахъ, ренсковыхъ погребахъ и т. д.)

# ODA32Tejihhdia noctahobjehia

о внутреннемъ устройствъ содержимыхъ частными лицами заведеній для продажи питей въ городскихъ поселеніяхъ и вят оныхъ въ Лифляндской губерніи и о соблюденім въ сихъ заведеніяхъ благочинія и благоустройства.

Изданы г. Лифляндскиять Губерпаторомъ, по соглашонію съ г. управляющимъ акцизными горами Лифиндской губерній, на основаній 616 ст. уст. объ акцизныхъ сборахъ, изд 1901 года, и вступають въ силу съ 1 январи 1904 года.

Цѣна за экземпляръ брошюры 25 коп.

плаката

#### Въ Лифл. Губернак. Типографіи

имъется въ продажъ

## Инструкція

Лифл. Губерн. Комиссіи для борьбы съ проказою въ губерніи.

#### Въ Лифл. Губернской Типографіи

поступили въ продажу:

#### плакаты

объ оплатъ маркою благотворительнаго сбора билетовъ, отбираемыхъ у публики при входъ на увеселение или эрълище.

Отерыта на 1909 г. — 31-й годъ изданія — ПОДПИСКА.

\@\\@\\@\\@\\@\\**@\\@\\@\\@\\@\\**@\\@\\@\\@\\@\\@\\

СЕМЕЙНЫЙ

литературнохудожествен.

ЖУРНАЛЪ сь многочислениыми

приложениями 77 (**31**-й г. иад.)

изданіе А. А. КАСПАРИ

14. 19С9 чъ году (81-мъ году изданія «РОЛИНЫ») важдый подписчикь получеть за 6 руб-безъ доставки, а съ доставкой и пересыякой во всь местнести Россіи только за 7 рублей-нижестедующія полезныя для каждаго читвтеля вздавія съ многочисленными приложеніями, а именю;

52 мм парады, шашеныя и шахматныя задачи и прочій магеріаль для развлеченія гластты которан будеть осьбіцать нажитьйшіе современные вожать вы себь обаоры поличнеской жизни всего міра, діятельности государ ственной думы, правительственных распораженій, внутренней политик Россін, ен общественной жизни, а также обзорь иностранных событій в прочее Всть отдельность еменедильных полед обудуть печатальных нолерь получий впросанной толетой бумать. Каждый еженедильный нолерь "Родины" сишть заключинь вы обложку.

Кром'в еженедёльных номеронь «РОДИНЫ» гг. подписчики получать

КНИГЪ "РОДИНЫ"

1) СОБРАНІЕ СОЧИНЕНІЙ

дорогого для каждо<sup>3</sup> русской семьи писателя, обладавшаго удивительно чуткой душой и любовью ка Россіи и создавшаго такія дивимя произведенія, которыя, ярко описывая русскій быть, останутся вёчно незабвонными и на которых воспиталось уже не мало поколёній русскаго народа. (Собравіс сочиненій С. Т. Аксакова выйдеть при «Родиті» въ 1909 г. по испольеніи 50-тітін со дня кончины этого писателя.)

2) Кроми собранія сочиненій С. Т. Аксакова, въ составъ вышоупазанныхъ 28 книгъ войдуть

избранные исторические романы

замічательнаго знатока петоріи, съ удивительным ум'яньемь и талантому пользующагося ея фак-тами, изслідованіямя и эпизодами въ качестві темь для своих произведеній, захватывающихь все вничаніе читателя. Вы числі романову Гр. Самарова три «Родині» выйдугь произведенія, до сиху порь сще не появляющимся из Россіи в касающиса, главнию образому, блестащаго веріода русской исторія нарствованія императриць Елияниеты Истровны и Екалериям Великой.

жиний ведичайшаго произведенія міро-вой литературы—драмитической поэмы безсмертнаго І. В. Гете сочиненіе будеть издано нами из стихотворномь перенода Э. Губера ст около 100 рисунковь первыздаєсных художниковь.)

2 КНИГИ сборника Г. ГЕЙНЕ "КНИГА ПЪСЕНЪ деній знаменит, печта досенъ» будеть издана нами въ переводъ лучшихъ русскихъ поэтовь 100 иллюстраціями П. Тумана.)

КНИТИ драматической попоэта-мыслителя Г. Э. Лессинга
въ стихотворномъ переводъ В. С. Лахачева съ 34-мя вляюстраціями выдающихся
художниковъ.

КНИГИ содержащів въ себв полима живого веселья и тонкаго юмора произведенія высокотальнтиннаго французскаго поэта высокотальнтиннаго французскаго поэта вы пореводь русских поэтовь съ портретома автора съ 53-мя пляюстраціями извънностранными художниковь.

Кром'в указанных на странице рядом мнигь сочинений Г. Самарова и С. Т. Аксакова и 10 больших в мплюстрироцанных книгъ съ сочинениям Гете, Гейне, Лессинга в Беранже, гг. подписчики получать:

КНИТЬ поваго боль-

подъ названіемъ "НОВАЯ ШКОЛА ДОМОВОДСТВА"
Въ пастоние время чрезвычайной дороговняны жизни отромное значене иместь уменье вести правильно козветею. "РОДИНА" ренигла прадти въ этому, отношения на помощь русскимъ меняйкамъ и
вимуститъ въ будущомъ дмяс. к. мпактина темъ надания "ДРУГЪ КОЗИКИ" (въ 5 книгахъ),
содержащий из сейъ новъйшее наставление по домоводству, которое дести каждой козийкъ домя
и вести сости от тому, кикъ устранть живив семъй, какъ соблюдтъ вколомію въ козийстев
и вести сто, пе порущан семейнисе----облаковенно очень ограниченного ---бюджета и проч.

Далье «РОДИНА» дасть нь 1909 г. своимъ подписчикамъ многочисленныя

#### приложенія БЕЗПЛАТНЫЯ

12 ж "ДРУГЬ ДВТЕЙ" которые по нетелен и бул

12 М Модъ и рукодълій около 60 ры-подробнями описаном ис имы, вамбы подробнями описаном модым мурналь, внаго-внения собом специальный модым мурналь, внаго орединую орединую орединую достать в мурналь модым мурналь орединую достати оредину орединую достати оредину оредину оредину достати оредину оредину ореди

12 № Листовъ рисунковъ для люби

12 Ж. Листовъ узоровъ для тамбур-ныхъ, канев-выхъ и другихъ работъ, отпечатавныхъ красками и не представляющить большой трудно-ста пля мополения.

работъ, содержащихъ модели работъ по ве пиливанію, выжиганію, разьбів по дереву, выши вамію и проч.

К.

СТВИНОЙ ТАБЕЛЬ-КАЛЕНДАРЬ на 1909 г. большого формата, язящие чатанини противыми крас подписная цъна «Родины» за годъ СЪ ПЕРЕСЫЛКОЙ по всей РОССІИ СЕМЬ (7) РУБЛЕЙ.

РАЗСРОЧКА ДОПУСКАЕТСЯ: первый износь 2 р. 1 марта-2 р., 1 юня-1 р., при подписка 2 р. 1 авгус.-1р., 1 септ.-остамы.

Подписка адресуется въ ИЗДАТЕЛЬСТВО А. А. КАСПАРИ, С.-ПЕТЕРБУРГЪ, Лигонская улица, собственный домъ, № 114.

#### Предостереженіе.

Симъ объявляю, что я, докторъ медицины Александръ Лѣпинъ, неотвъчаю за долги жены моей — Маріи Плато-новны Лѣпинъ и таковые платить не буду.

Лъпинъ.

Въ редакціи Лифляндскихъ Губерискихъ Въдомостей имъются для продажи слідующіе

#### БЛАНКИ:

Увольнительное свидътельство. Пріемное свидътельство.

Для номинсаровъ по престъянснимъ дъламъ: для книгъ: разносной, входящаго реестра,

влодицаго реестра, исходицаго реестра, алфавита, описи дъланъ. Именной списонъ о припискъ лицъ къ крестъянскимъ обществамъ.

Списонъ лицамъ, зачисленнымъ въ ополченіе. Клятвенное объщаніе на русскомъ, ивмецкомъ, латышскомъ и остонскомъ языкахъ. Журналъ сбъ оснопрививаніи.

Указы для зерцала. Опись бумагамъ, въ дёлё заключающимся для волостей.

## Управленіе Риго-Орловской жельзной дороги

доводить до всеобщаго свёдёнія, что ниженоименованныя отправки, невостребованныя получателями по истеченій срока, указаннаго вь ст.ст. 40 и 90 общ. уст. Росс. жел. дор., будуть проданы съ публичнаго торга на станціи Рига товарная: грузч. — 30 апрёля 1909 г., а багажъ — 27 мая 1909 года. Оставшіеся же непроданными съ первыхь торговь грузы будуть подвергнуты втерому, окончательному торгу на той же станціи: грузы — 27 мая 1909 г., а багажь 30 іюни 1909 г.

Станц	I M	N.N.	Фам	иліи	70	въсъ.	nate
Отправленія.	Назначенія.	отправокъ.	Отправителей.	Получателей.	Родъ груза.	П. Ф.	Р.
		Ha	станціи Р	ига тов.			
Елевъ ЮВ.	.   Рига тов.	17170	Понкратовъ.	Пред. дубл.	<b>Костра</b> .	- 15	1 1
TATABIOTE CE.		79167	Пвибенбуль.	50. 20	Дом. вещи и квиги.	14 30	
Николаевъ Южи	, ,	31697	Прлуцкій.	Cop.	Дом. неши.	1 23	
Москва МКВ.	, , ,	33402	Руновъ.	Пред. дубл.	Мануф.	5 23	
71 72	, ,	33878	Кузнецовъ.	, ,	Марля бум.	8 26	
Козловь РУр.	, ,	80442	Пруженняковъ	n n	Кожи сух. певыд.	152	
		80669	Дорочай.	77 77		27 10	, ]
Камышинъ РУр.	7 7	24261	Амтуховъ.	7 1	Обувь кожев.	2 20	: 1
Омскъ Сиб	, ,	16670	Червышевъ.	п и	Кожи сух. невыд.	95 5	. [
Вязьма МБр		5461	Понодзв.	77 78	Кожи выд.	10 7	1
Опухлики Ник	, ,	468	Смороди.	Вичикер.	Дом. веши.	3 20	. []
Торонецт "		5738	Безпрозван.	Пред. дубл.	Мануфакт.	1 13	
Золотухино МКур.		5915	Юрьев.	77 H	Овесъ.	750 —	.
Орелъ "	I	28170	Кале.	71 11	Машин. части.	53 25	
n ' y 'n · · ·	, ,	28414	,		7 7	73 15	
Нажий МН.		120410	Щеткивъ.	, ,,	Замки жел.	9 5	
		122890	Pocc. Ofm.	" "	Шкуры сух. невыд.	449	ļ .
			dy g andonest active	รุงเทศ เคลิส์ตัวสมเราะ	50 July 2017	1-	

Станц	·	жж	<b>B</b>	ил1и		Въ	οъ.		LONL. TOXL
Отправленія.	Назначенія.	отправокъ.	Отправителей.	Получателей.	Родъ груза.	П.	Φ.	P.	K.
Hezzeik MH.	Рига тов.	122891	Росс. Общ.						<del> </del>
· •	, , ,	123291	Acob.	Пред. дубл.	Шкуры сух. невыд.				1
Москва МКаз.	.   " "	419292	Соровинъ.	7 7	Ложин дер. Кустар, изд.	12 8	20 35	1	ŀ
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	. , ,	420050	Писмонимов.	, ,	Шапки мех.	1	4		
Егорьевскъ МКаз.	• " п	422623	Семенов.	н "	Мануфакт.	5			
Москва МВР.		29307 67635	Перицев. Кленсмон.	n ,	Ткань войл.	9	25		
n n	7 7	67727	О-во Франц. вакси	, ,	Дом. вещи.	6	27	1	
в и		69172	Шморенковъ.	" "	Жест, коробки. Мануфакт.	11 9	10 13		
	, ,	69806	Эйнемъ.	77 19 78 19	Конди. тов.	41	10		
11 9	, ,	70395	Пуконияъ.	, ,	Бумага оберт,	1	3		
9 9	" #	70948	Голонова.	Borroby.	Тулупы.	<b>l</b> —	87		1
Лодаь ЛФ. "	n n	70990 208681	Персицъ. Познанскій.	Пред. дубл.	Мануфакт.	25	20		
	7 7	500318	Баумгартъ.	} " "	Хл. бум. изд. Шерст. изд.	8 2	20 30		ļ
n n	11 19	403075	Я. Кальдъ.	F 77	тов.	1	20		1
	ת ת	393514	Л. Гейеръ.		Хл. бум. изд.	27	16		1
	7 7	380134	Рапопоргъ и Берг-	77 H	Шерст. изд.	3			
7 7	1 _	403623	манъ и Ко. В. Драбкинъ.	Crusos					
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	7 n	403025 379879	Б. драскинъ. К. Шейблеръ.	Симсонъ. Пред. дуби.	Хл. бум. изд.	6	-		1
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	7 н	380722	В. Телтельгофъ.	· -		.10 2	4 24		1
n n	, ,	380583	Зильберштейнъ,	7 7	перст. , тов.	8	25		
	н н	380461	Талейсниковъ.	יי די  , 10E.	2	19			
* * * * * * * *	7 7	380269	Д. Каменецкій.	77 79	. изл.	8	25		
	n n	381145 381179	Шрейеръ.	· 77 PF	Шелков. вата.	16	35		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	7 7	381450	К. Шейблеръ. Л. Рафаловичъ и	77 11	Хл. бум. изд. Шерст.	4.			
		002100	І. Шяяль.	* "	шерст. "	5	18	-	
Витебскъ	77 17	96551	Мушкатинъ.	7 n	Жереб. кожи.	264			
, , , , , , ,	и и	96900	Бр. Штейноергъ.	, , ,		35	10	٠.,	
Крейцбургъ	" "	96932	<u>."</u> "	n. "	и и	371	<u> </u>	·	
Двинскъ.	יי יי	11548 90730	Пиндеманъ. Липпинтъ.	и "	Волосъ конск.	2	16		
Витебскъ	7 7	97597	Песочинскій.	n 7	Галоши резин.	- 8	22		
Варшава Пр	, ,	288774	Краковскій.	и <sub>20</sub>	Бумага писч.	2	33 11		
Bpecra	7 7	57561	Канель.	7 7	Гильзы папир.	27	25		ĺ
Варшава "	h H -	283354	Кенгольдъ и	Бергианъ.	Брона. изд.	1	30		ĺ
Ярославль Свв		34419	Кранцъ. Хитріевъ.	17	1		.	٠,	ļ.
Ровно ЮЗ	" "	36438	Гоновъ.	Проводникъ. Пред. д <b>уб</b> л	Галоши резин.	3	25		ĺ
Ревель С3.	א א	70870	Виднеръ.	- •	1 ащ. консер. рыб. Вумага	1 2	17	٠,	ĺ
Венденъ "	7 2	10441	Штамъ.	7 11	Ножи карм. и ст.	1	10 38		
Iese ,	, ,	627	Эліасъ.	Андріовскій.	Кожа выдёл.	7	10		l
Юрьевъ "	{ n n	17207	Генсъ.	Шукинъ.	Непром. одежда.		24		
Ковно	" "	7824 145770	Литовичъ. Эльясевичъ.	Пред. дубл.	Чай обанд.	1	20		
Вильна	יר לו אי א	464441	Комп. Молнія.	n n	Электр. прин. Стальн. пилы.	1	17	ļ	
n # * * *	7 7	46085	Рабиновичъ.	# 17	Бумага оберт.	. 6 2	35 15	- 1	
Бълостокъ "		190260	Зильбериъ.	9 11 11 H	Шерст. тк.	8	_		
я		189123	Милецкій.	 	Кожев. тов.	7	25	ļ	
Житоміръ Юж. п. п.	, , ,	189077	Бълоусъ.	я и	Кожи выдел.	2			
лыномира кож. п. п	7 7	33846 5675	Кальницкій. Карканнъ.	n n	Табакъ об.	12	25	i	
СПетербургъ СЗ.	, ,	390305	Готъ.	H 9	Жельзо лист. Канаты пеньк.	1 26	20		
n n	, ,	131498	Д. тамож. сбор.	Риж. там.	Образцы тов.	26	21 11	į	
я я	, ,	130611	Розимсловъ.	Пред. дубл.	Музык, инстр.		36	Ì	
я п	, ,	382998	Климовъ.	ח ח	Кож. выдъл.		37	- 1	
и и	" "	350418	Сегаль.	н п	Галант. тов.	8	25	-	
, , , ,	" "	346705 346703	Шапиро.	8 8	Кожев. "	4			
	7 7	346358	Вайденфельдъ.	11 77	» п	5	<u> </u>	Ì	
Заверце ВВ.	7 7	60286	Акц. О-во Заверце.	13 H 11 H	Хл. бум. тк.	5	25 32		
Сморгонь ЛР.	" "	9559	Анцелевичъ.		Кожев. тов.	5	52	- 1	
Marriage	, ,	8870	Стрике.	Рукейзеръ.	Бочка дер. пор.	2	16	- 1	
Минскъ "	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	29487	Гинабургъ.	Пред. дубл.	1 ящ. конс. рыб.	3	22		
лиоава "	'n n	22178	Гейдеманъ и Ди- трихъ.		Части наш.	7	28		
Муравьево "	, ,	6039	трикъ. Клейнъ.	_	Car ten Possess	إر		1	
Москва МВР.	, ,	82151	Кацевич.	7 7	Сан. дер. колодки. Мануфакт.	2	18 38		
n n	" "	84249	, n	מ מ	тануфакт.	4	27		
, , , , ,	, ,	84436	1	" " "	"	4	4	- {	
я п • • •	n •n ∦	103345	Уфеловы.	77 79	] ,	6	5	1	
Зельбургъ	, ,	104635	Paitu.	77 H	Холст. крест.	6	20	1	
зельоургъ "		448 4053	Сполвин. Моск. Крас.	א פ	Станок, стоя.	3	33		
Москва Съв.	n n	62090	Azyrau.	ון מ יי וז	Мануфакт. Платки шерст.	13	10	ŀ	
Нижий ,	n n	690	Ермолаев.	71 Pr	Консервы рыб.	3	7 37		
27 77 7 7 7 7 7 7	n n	874	Голубев.		Вълье.	2	28	Į	
Найденные предметы: коше.	лекъ, одна шку	ока телячья.		Output by troops	0 norman ************************************	-4	∦ ∪بہ	_ 1	

Найденные предметы: кошелекь, одна шкурка телячля, тюкъ въ байковомъ одбаль, въ немъ: 2 подушки, машинка премусь, 5 подотеннеть, 2 наволочки съ простыней, токъ въ клеенкъ, обвязанный ремнемъ, въ немъ: черная скртучная пара, кальсовы съ рубашкой, 4 простыни, 2 наволочки, парусинскый чемоданъ, въ немъ: 3 престыни, парфъ, пара тамашъ, пара галошъ, разные мелкіе вещи, токъ въ рогожѣ, въ немъ: 6 зонтикъвъ, въ немъ: 3 престыни, парфъ, пара тамашъ, пара галошъ, разные мелкіе вещи, палка, свертокъ съ бѣльемъ, талоши, трость, корзинка ручная, чере дамск. зонтикъ, палка, зонтикъ, палопа, накидка, пляпа, корзина пуча, чере дамск. зонтикъ, палка, зонтикъ, мужск. талоши, корзинка руча, зонтикъ, нанка, зонтикъ, палопа, корзинка руча, зонтикъ, палопа, накидка, пляпа, корзина простък, фотогр. карточка, черн. зонтикъ, дамск. зонтикъ, мужск. талоши, корзинка руча, зонтикъ, палка, претатки, дамская кофточка, фотогр. карточка, черн. зонтикъ, пляпа солом. дамск. зонтикъ, корзина, 2 зонтикъ, дамск. зонтикъ, претатки, дамская кофточка, фотогр. карточка, черн. зонтъ, увель съ домашн. вещамъ, сахаръ пессоч. 8 фумт., чуфта дамск. дамск. бум сакъ-волят съ ремнемъ и мелкими вещами, палка дерев., шляпа мужск., шапка мужская, зонтикъ дождевой, ключъ обыкновенный, палка соддатск., пляпа женск., мѣшечекъ съ этикстами, мѣшочекъ съ разн. сапожа. виструм., пара галопъ мужск., ручная кожан. сумка, палка съ никелиров. ручкой, шапка ученич., шапка сод, кондукт. шапка лётк., узельсь съ фомками и палка кондукт. зонтикъ дождевой, ключъ съ разн. ннетрумъ, каменьцик., одялю старов, ботинки дамск., накидка, дождев дамск., палка простая, шарфъ шерст. сърато пвъта, зонтикъ дождевой, зана съ тряпками, старь буматами, квисами, коробками, банками, вижами, горимами для цевтовь и пр., 2 подушки, червый чемоданъ въ еметь: черн. пиджакъ, одбяло розовое, рубанка теплая, 3 обыки. бълкъть. 1 сивия, 4 подитаниковъ, 1 простыня, 1 вортанкъ метъ съ разн. Мътостыня, 1 востынкъ, палка деров. С.-З. . Рига I насс. 782

Воркъ МВР.	Prira I nacc.	8 782	, ,,,		- Francisco y Prompto,	TOTAL OTHER
DUPKE MDC.	I RIG I HAUC.	§ 104	1	- 3	Багажь и. — 2.	2 20 1
Вержболово СЗ.		4647	į		ši •	8 - 1 - 2 St 1
Кокентузенъ		869	•		» »— <u>1</u> .	- 30
Лвинскъ/Либава		1364/7252			n n 1	1 31
Стенденъ МВР.		3415	Į.		, , ,	2 10
Parke C3.	} <u> </u>	750	•	- (	» »— <u>1</u> .	2 -
Лодаь ЛФ.	, ,	1096	, see	{	* * — <u>1</u> .	
Митава		911	<b>\$</b>	1	, – 1.	
Поневыть МВР.	",	4930			, , — 1.	<u>                                     </u>
CHerepsypra.	<u> </u>	2149			n n-1.	1 18
Люцинъ		6610			» — 1.	2 20
Abuncks		708			» »— 1.	3 21
Довачив	J	, tra	, <b>}</b>			التلتما ا

Станці	ж	N.N.	Фам	илін	Родъ груза.	въсъ.	Навож. платэж.
Отправленія.	Назначенія.	отправокъ.	Отправителей.	Получателей.	годъ груза.	П. Ф.	P. R.
Полоциъ	Para I nace.	432			Багажъ ш 1.	_ 18	
Верро СЗ	,	4964 422			, — 1. . — 1.	-   17 -   38	
Рамоцкое СЗ		1343			" " - 1.	- 5	
Венденъ "	, ,	9715 5308			" " — 1. — — 1.	1 9 14	
СПетербургъ		7743 7696			$\frac{1}{1} - \frac{1}{1}$	- 14 - 16	
Митава	1	178	Í		", ", -1.	2 10	
Юрьевъ СЗ		33115 8447			" " — 1. " — 1.	$\begin{vmatrix} - & 15 \\ - & 22 \end{vmatrix}$	
Митава	) n	855		:	" " — 1.	-   11 -   32	
Камера храненія	r n	687 201			" " — 1. " — 1.	-   <b>3</b> 1	
n n	77	236 166			" - 1.	- 15 - 8	
п и	,	423		·	" " – 2.	- 30 - 26	
Юрьевъ	77	33221 437			" " — 1. " — 1.	1 -	
Бененъ	, ,	816 159			$     \begin{array}{ccccccccccccccccccccccccccccccccc$	2 -	
Рингиундсгофъ	1 ,	341			" " — Ī.	2 4 2 20	
Даринца МКВор Митава	, ,	503 488			$\begin{bmatrix} & & & & & & & & & & & & \\ & & & & & & $	1 2	11 4
Штовкансгофъ	, ,	478 750			" " — 1. 1.	1 6	
Варшава	, ,	8222			, , – 1.	4 25	
Москва		3315 11602			, — 1. , — 1.	-   3 1 6	
Либава ЛР.	, n	8701			, $$ $-1$ .	- 30 2 32	
Вольмаръ СЗ	, ,	7837 38265			$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	2 10	1 1
СПетербургъ		61 7	1		" — 1. — 2.	2 10	
Витебскъ		511			, $$ $-1$ .	2 -	
Псковъ I	, ,	1255 452			, — 1. , — 1.	1 18 1 36	
Ковенгузенъ	н	117 812	· ·		$\frac{1}{1}$ $\frac{1}{1}$ $\frac{1}{1}$	1 6 1 33	
Креславка		546			", " — i.	- 3	
Варшава	,	-8280 44			$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1 28 1 6	
Москва	n "	1187			, , -1.	3 8	
Омскъ Сиб.	7 7	9820 11000			$\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$	-   39 1 -	
Лодзь ЛФ.	, ,	1633			, <sub>n</sub> — 1.	_ 22	IS I
n n	, ,	1686 1684			$\begin{bmatrix} & & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \end{bmatrix}$	— 24 — 33	
, , , , , ,	, n	1685 1788			" " — 1. — — 1.	1 10	
, , , , ,	) #	1748			, , – 1.	3 27	
Валеъ С3.	, n	1749 18804			, — 1. — 1:	1 3	
* "	, ,	13299 13302			$\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$	— 32 — 26	
СПетербургъ	"	2826	·		$$ $-1$	20	
" U3	Куртенгофъ. Рингмундсг.	386492 388304	Дж. Германдтъ. Зигель.	Пред. дубл.	Сажа тер. на маслѣ. Дерев. шкафы.	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
-		343538	Дрейман.		Пеньк. рукава. Аптек. тов.	1 20 2 16	11 1
Варшава СЗ	7	286246	Розензад.	n n n	Моск.	_ 27	
Рига тов		63500 6884	Лацисъ. Стекл. зав.	н и и н	Чуг. кресть. Бутылки пор.	1 - 10	n 1
Рига тов.		68201	Нев. нит. ман. Нейшеллеръ.	11 11	Бун. пряжа.	_ 34 2	» ı
Кіевь їо3.	n	68037 28882	Макомаск.	וו וו נו וו	Резин. галопи. Кар. мука.	3 18	
Рига тов	*	68485	Мильманъ.	וד יד	Русск. таб. Гильвы папир.	2 32 — 18	
Торенсбергъ	n	77783	Андреевскій.	i n n	Кожи выд.	3 5	1
Рига тов.	Ковенгузенъ.	69681 68101	Боткинъ. Бр. Поповы.	n n	Чай. Жельз. тов.	$\begin{bmatrix} 2 & 2 \\ - & 12 \end{bmatrix}$	
Люботинъ Юж		1186 67727	Нач. ст. Неверманъ.	Нач. ст. Анзельникъ.	Дом. вещи. Толь кров.	2 25 4 10	
, , , , , , , ,	HITOKMARCI.	97566	Мендельсонъ.	Пред. дубл.	Пор. жест.	8 19	
Венденъ С3.	<b>7</b>	66773 10524	Эк. тов. лат. сельск. о. Штамъ.	Гобинъ. Пред. дубл.	Илугъ жел. Кожи.	9 17 1 12	
Варшава "	, , ,	351438	Гуревичъ.	n n	Галант. тов. Плите кам.	6 5 7 15	
Двинскъ	, ,	75978 118827	Перуртъ. Шальманъ.	מ ח מ מ	8 равб, чуг. котл.	3 15	!!!!
Александр. Ворота Красная Двина		18736 8657	Бертельсъ. Хим. зав. ретенб.	" "	Корзина.	- 25 - 10	
Витебскъ	) n	62357	Іофиновъ.	מ ת	Рыби, консер.	3 10	
Ново-Александр. Митава		12818 70259	Цукорманъ. Вилумсонъ.	, מ מ מ מ	Кнутовище. Ткацк. маш. дер.	1 2 16	
Двинскъ. Ташкентъ Ташк.		27626 63860	Якубсонъ. Т. Гаматенко.	Каменецкій. Пред. дубл.	Котель меди.	1 18	1
Оренбургь "	{ ,	72202	Нач. ст.	Нач. ст.	Солд. вещи. Шерст. тк.	4 6	
Двинскъ	, ,	87362 28914	Коварскій. Макомаскій.	Плятеръ. Пред. дубл.	Карнизъ. Кормов. мука.	2 3 16	
Штокиансгофъ	1	579			Багажъ.	1 10	
Вольмаръ СЗ. Вилейки Ник.	Алекс, Ворота. Мюльграбенъ.	10608 2763	Гольдинъ. Кажданъ.	Пред. дуба. " "	Трянье. Шпалы соси.	63 28 835	
Двинскъ	Торенсбергъ.	2764 91029	М. Берне.	, n	Стар. жел. кот.	747 — 15 5	
Кіевъ ЮЗ.	s	272080	м. Берне. Д. Фельдъ.	n n	Пробви ствр.	1	
Митава	Pura II.	292 68 <b>3</b> 2			Багажъ	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	}
Аупъ	. n	88		. <del> </del>		2 18	
Виндава		13915 148129	Митманъ. Бр. Тильманъ.	Пред. <b>дубл</b> .	Книги печ. Дерев. присп.	- 15 11 20	
Олесса ЮЗ	n dacocurod p.	331922	Л. Гендельманъ.	25 H	Кожи ст.	5 20	
Минскъ ЛР.	ļ "	29557	Вр. Гутианъ.	и втце.	Банд жел	9	1
<b>Ясиновитая Ек.</b>	, ,	77938	Нач. ст.	PIRTUE.	Жест изд	2 24	
Ясиновитая Ек. Кролевецъ МКВ. Поневъжъ	и IIIлокъ.	77938 15001 2465	нач. ст. Лувъ.	интце. Колланъ. Пред. дубл.	жест. изд. Бъл. жест. Дерев. ванны.	2 24 13 7 7 30	i ;